

Distr.: General 20 November 2013

Russian

Original: English

Комиссия социального развития

Пятьдесят вторая сессия

11-21 февраля 2014 года

Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема: содействие расширению прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех

Заявление, представленное Альянсом в защиту прав человека — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.





Заявление

Альянс в защиту прав человека является некоммерческим международным союзом более чем 2200 юристов, посвятивших свою деятельность защите основных прав человека. Альянс принял участие в рассмотрении более 500 дел в рамках национальных и международных форумов, в том числе в верховных судах Аргентины, Гондураса, Индии, Мексики, Перу и Соединенных Штатов Америки, а также в Межамериканском суде по правам человека и Европейском суде по правам человека. Он также представлял экспертные заключения парламентам ряда европейских стран, Европейскому парламенту и Конгрессу Соединенных Штатов. Альянс имеет аккредитацию при Экономическом и Социальном Совете, а также при Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Европейском союзе (Агентство Европейского союза по основным правам и Европейский парламент).

В рамках празднования Международного года семьи мы призываем государства-члены на пятьдесят второй сессии Комиссии социального развития подтвердить наши неотъемлемые права человека с особым акцентом на жизненно важной роли семьи. По мере приближения установленного срока достижения Целей развития тысячелетия крайне важно, чтобы Организация Объединенных Наций подчеркнула роль семьи как основной ячейки общества, в соответствии со статьей 16 Всеобщей декларации прав человека. Подлинное расширение прав и возможностей человека и устойчивое искоренение нищеты достижимы только путем сосредоточения внимания на огромной ценности семьи для общества.

Именно в семье дети впервые испытывают чувство солидарности. Через семейные отношения дети получают важнейшие уроки мира, справедливости и уважения к другим. Отцы и матери предлагают детям различные и дополняющие друг друга модели, предоставляя им уникальную стабильность и безопасность. Сильные семьи являются основой для появления сильных и здоровых детей, которые строят сильные общества. Учитывая жизненно важную роль семьи в заботе о детях и их воспитании, государства должны предоставлять семьям максимально широкую защиту и помощь, как отмечено в статье 10 (1) Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Семья является необходимым структурным элементом искоренения нищеты и формирования процветающих обществ.

Образование является одним из важных решений проблемы нищеты. Семьи оказывают серьезное влияние на школьную успеваемость своих детей и на их успехи на протяжении всей жизни. Растущий массив научных доказательств указывает на то, что семейные отношения необходимы ребенку для повышения его уровня образования. Последние исследования подтверждают, что чем более активное участие принимают родители в образовании своих детей, тем больше вероятность того, что ребенок будет успешным в учебе. В самом деле, лучшим свидетельством успеха учащегося является не доход или социальный статус, а та степень, в какой к этому успеху причастна семья этого учащегося. Дети, в жизни которых активное участие принимают родители, независимо от их доходов или происхождения, с большей вероятностью регулярно посещают школу, имеют более прочные социальные навыки, получают более высокие оценки и продолжают образование после окончания школы.

2/3 13-57599X

Семьи зависят от мер защиты и свобод, предоставляемых им правительствами. Правительства, в свою очередь, зависят от семей в плане воспитания здоровых и активных детей, которые, повзрослев, станут людьми с активной гражданской позицией и внесут позитивный вклад в жизнь общества. Тем не менее в конечном счете способность детей к такому позитивному вкладу во многом зависит от предоставляемых им возможностей. Нищета может стать сокрушительным препятствием для возможности семьи заботиться о благополучии детей. Именно поэтому мы воздаем должное Организации Объединенных Наций за акцент, который она делает на искоренении нищеты, и надеемся на построение мира, в котором не будет места крайней нищете. Чем больше экономических ресурсов имеет та или иная семья, тем большей свободой эта семья обладает в плане образовательных возможностей для своих детей. Это, в свою очередь, приводит к формированию более образованной молодежи, которая лучше подготовлена к использованию имеющихся экономических возможностей и к тому, чтобы способствовать расцвету общества.

Вывол

Успех и счастье детей зависят от их способности расти и процветать в стабильных семьях, в которых культивируются образование, трудолюбие, ответственность и личная инициатива. Именно в семье дети развивают уверенность в своих силах и учатся взаимодействовать и сосуществовать в обществе. Родители22это первые и самые важные учителя для своего ребенка, и они имеют уникальную возможность обеспечить активную среду с массой образовательных и экономических возможностей. Эти возможности способствуют не только расширению прав и возможностей отдельного человека, но и развитию общества в целом.

13-57599X 3/3